

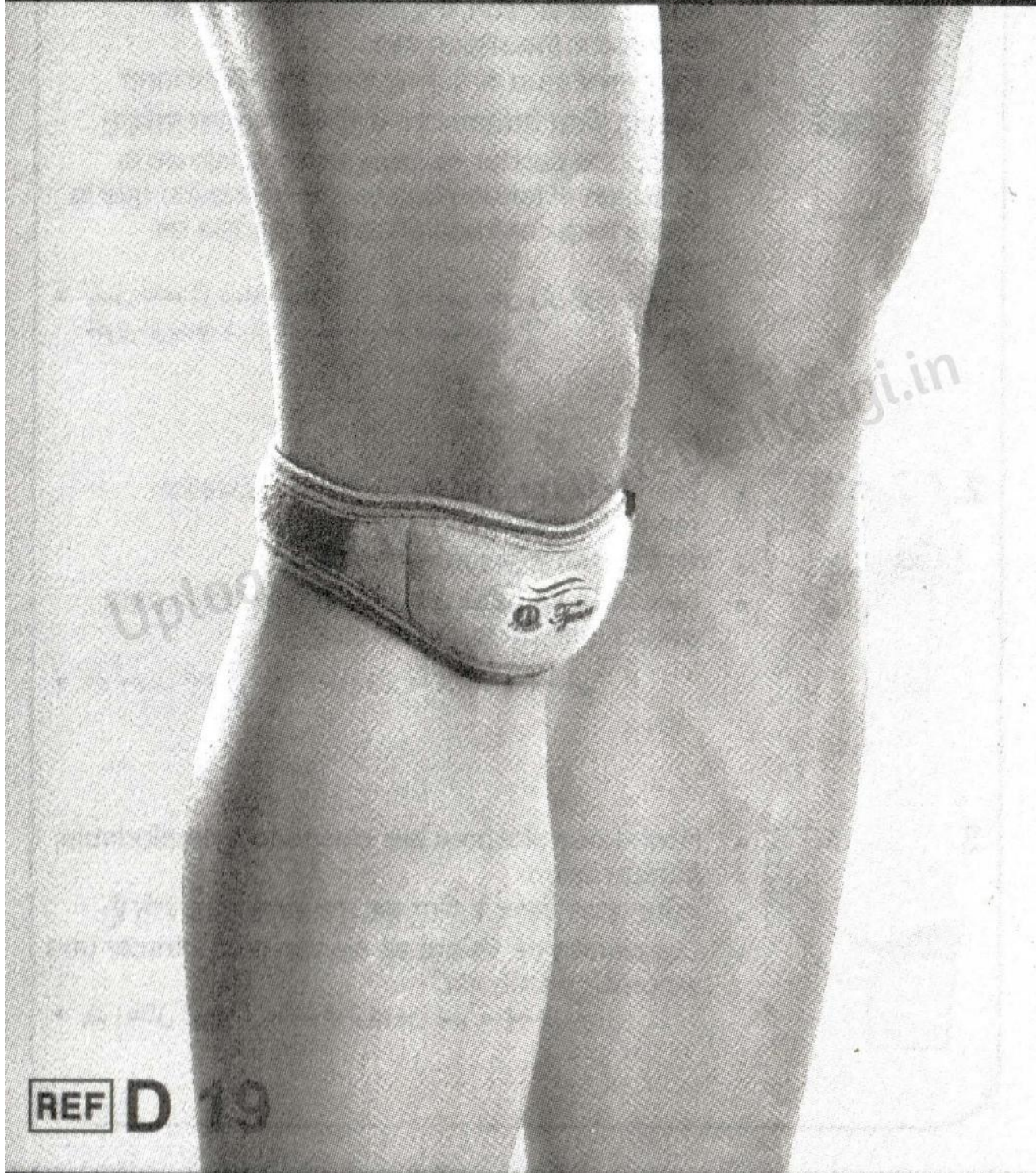

tynor

Patellar support

पैटेलर सपोर्ट

Soporte patelar

داعم الرضفة



REF D 19

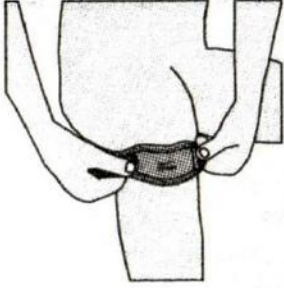
USER MANUAL

How To Use
Cómo Utilizar



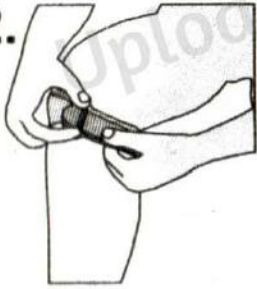
कैसे उपयोग करें
كيفية الاستخدام

1.



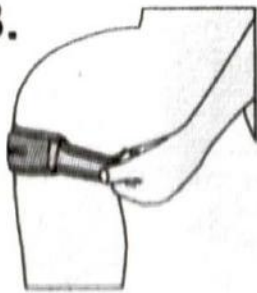
- Patellar support is worn just below the patella on the patellar tendon, the patella needs to be centered in the silicon pad.
- पटेलर सपोर्ट पटेला की पेशी पर पटेला के ठीक नीचे पहना जाता है, पटेला सिलिकॉन पैड के बीचों-बीच होना चाहिए।
- El soporte patelar se lleva justo debajo de la patela en el tendón patelar; es necesario que la patela esté centrada en la almohadilla de silicona.
- يلبس داعم الرضفة تحديدا أسفل الرضفي على وتر الرضفة، حيث تكون الرضفة مركزة وسط وسادة السيليكون.

2.



- The strap is passed through the buckle for reverse buckling.
- रिवर्स बकलिंग के लिए पट्टी बकल से निकालें।
- La correa se pasa a través de la hebilla para abrocharse de forma inversa.
- يتم تمرير الحزام عبر الإبزيم ويربط بالالتواء العكسي

3.



- Hook Loop closures are closed to a comfortable compression.
- सुविधाजनक दबाव के लिए हुक लूप क्लोजर बंद होते हैं।
- Los cierres de Velcro se cierran para ofrecer una compresión cómoda.
- يتم إغلاق إبزيم الربط هوك لوك من أجل ضغط مريح

Patellar support

English

INTENDED USE :

Patellar Support is designed to lift the patella and alleviate symptoms of pain, inflammation and discomfort associated with knee degeneration, without restricting circulation.

CONSTRUCTION:

The patellar strap is lined with a plush fabric on the inside to maximize skin comfort. The exterior is lined with a jersey fabric for optimum compression and durability.

The anatomic silicone pad ensures the optimal pressure to the patellar tendon, good grip of the product to the body and absorption of vibration. The hook and loop fastening allows for customized pressure. The pad is dimpled to provide enhanced proprioception to reinforce muscular support to the knee joint.

APPLICATIONS:

- Compresses patellar tendon stabilizes patella and offload patella tendon
- Absorption of vibrations (prevention of the effects of patellar tendinitis, jumper knee)
- Femoropatellar syndrome
- Osgood-Schlatter disease
- Patellar Chondromalacia
- Arthritis, wear and tear of aging
- Enhanced Proprioception reinforces muscular support to knee joint
- Patella subluxation and patella dislocation



CAUTION/RECOMMENDATION :

- Use this product under strict guidance of a qualified doctor.
- Make sure your skin is clean and dry before applying product.
- Avoid over tightening, it may restrict blood flow, compress nerve endings, causing swelling, numbness and redness.

INSTRUCTIONS:

- Loosen in case of impaired sensation or impaired blood flow.
- Discontinue use and seek guidance of a qualified doctor, in case of
 - Allergy rash or itching
 - Pain increases or persists
- Consult your doctor in case of concurrent use with any other medical device.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.
- Keep out of reach of children.

Patellar support

English

INTENDED USE :

Patellar Support is designed to lift the patella and alleviate symptoms of pain, inflammation and discomfort associated with knee degeneration, without restricting circulation.

CONSTRUCTION:

The patellar strap is lined with a plush fabric on the inside to maximize skin comfort. The exterior is lined with a jersey fabric for optimum compression and durability.

The anatomic silicone pad ensures the optimal pressure to the patellar tendon, good grip of the product to the body and absorption of vibration. The hook and loop fastening allows for customized pressure. The pad is dimpled to provide enhanced proprioception to reinforce muscular support to the knee joint.

APPLICATIONS:

- Compresses patellar tendon stabilizes patella and offload patella tendon
- Absorption of vibrations (prevention of the effects of patellar tendinitis, jumper knee)
- Femoropatellar syndrome
- Osgood-Schlatter disease
- Patellar Chondromalacia
- Arthritis, wear and tear of aging
- Enhanced Proprioception reinforces muscular support to knee joint
- Patella subluxation and patella dislocation



CAUTION/RECOMMENDATION :

- Use this product under strict guidance of a qualified doctor.
- Make sure your skin is clean and dry before applying product.
- Avoid over tightening, it may restrict blood flow, compress nerve endings, causing swelling, numbness and redness.

INSTRUCTIONS:

- Loosen in case of impaired sensation or impaired blood flow.
- Discontinue use and seek guidance of a qualified doctor, in case of
 - Allergy rash or itching
 - Pain increases or persists
- Consult your doctor in case of concurrent use with any other medical device.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.
- Keep out of reach of children.

Soporte patelar

Spanish

USO PREVISTO :

El soporte patelar está diseñado para levantar la patela y aliviar los síntomas de dolor, inflamación e incomodidad asociados con la degeneración de la rodilla, sin restringir la circulación.

CONSTRUCCIÓN:

La correa patelar se alinea con el tejido afelpado del interior para maximizar la comodidad de la piel. El exterior está revestido con un tejido de jersey para ofrecer una compresión y durabilidad óptimas.

La almohadilla anatómica de silicona asegura una presión óptima del tendón patelar, un agarre óptimo del producto al cuerpo y la absorción de la vibración. El cierre de Velcro permite una presión personalizada. La almohadilla está agujereada para ofrecer una propiocepción mejorada para reforzar el soporte muscular a la articulación de la rodilla.

APLICACIONES:

- Comprime el tendón patelar, estabiliza la patela y descarga el tendón patelar.
- Absorción de vibraciones (prevención de los efectos de la tendinitis patelar, rodilla de saltador).
- Síndrome femoropatelar.
- Enfermedad de Osgood-Schlatter
- Condromalacia patelar
- Artritis, desgaste producido por la edad.
- La propiocepción mejorada refuerza el soporte muscular de la articulación de la rodilla.
- Subluxación patelar y dislocación patelar.

PRECAUCIÓN / RECOMENDACIÓN :

- Usar este producto bajo estricta guía de un médico.
- Asegúrese que la piel está limpia y seca antes de aplicar el producto.
- Evite apretarlo mucho, ya que puede restringir el flujo sanguíneo, comprimir las terminaciones nerviosas, provocar hinchazón, entumecimiento y rojez.

INSTRUCCIONES:

- Dejar de usar y consultar con el médico, en caso de
 - Pérdida de sensibilidad
 - Alteración del flujo sanguíneo
 - Erupción cutánea o picor
 - Aumento o persistencia del dolor
- Consultar con el médico en caso de que también se esté usando otro dispositivo médico.
- El mal uso o el uso inapropiado del dispositivo puede disminuir la eficacia del mismo y producir efectos adversos.
- Seguir detenidamente las instrucciones indicadas en la caja.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

داعم الرضفة

Arabic

الإستعمال المقصود:

تم تصميم داعم الرضفة من أجل دعمها وتخفيف أعراض الألم والالتهاب وعدم الراحة المرتبط بالتنكس في مستوى الركبة، دون التأثير على مستوى الدورة الدموية.

التركيب:

رباط الرضفة مصنوع من ثوب داخلي مخمل وذلك لتحقيق أقصى قدر من الراحة للجلد. أما الخارج فهو مصنوع من نسيج الجيرسي الذي يوفر الضغط المناسب و قوة التحمل. الوسادة التشريحية المكونة من السيليكون تضمن الضغط الأمثل على وتر الرضفة، وتوفر التحكم الجيد في الجسم وامتصاص الاهتزازات. إبريم الربط هوك لوك يمكن من الضغط حسب الرغبة. كما تساعد الوسادة على تعزيز الحركة اللا إرادية للجسم وتقديم الدعم الكامل لمفصل الركبة.

الاستخدام:

- توفير الضغط عبر الكمادات على وتر الرضفي مع استقرار في الرضفة و إعادة الوتر إلى وضعية طبيعية.
- امتصاص الاهتزازات (الوقاية من آثار التهاب الرضفي، ركبة اهتزازية)
- أعراض الفخذ الرضفي
- التنكس العظمي الغضروفي
- تلين الغضروف
- التهاب المفاصل، والتدهور بسبب الشيخوخة
- تعزيز الحركة اللا إرادية للجسم وتقوية دعم العضلات لمفصل الركبة
- خلع جزئي للرضفة وتفكك الرضفة



الحدراً توصية:

- استخدم هذا المنتج في ظل توجيه دقيق من طبيب مؤهل
- تأكد من نظافة بشرتك قبل استعمال المنتج.
- تجنب الإفراط في تشديد الربط، فإنه قد يحد من تدفق الدم، ويسبب الضغط على النهايات العصبية، مما ينتج عنه التورم، والتخدر والاحمرار.

إرشادات:

- في حالة ضعف الإحساس أو ضعف تدفق الدم يجب فك الداعم.
- توقف عن استخدام المنتج واحصل على توجيه من طبيب مؤهل في الحالات التالية
 - طفق الأرجية أو الحكة
 - زيادة الألم أو استمراره
- استشر الطبيب الخاص بك في حالة استخدام جهاز طبي آخر بشكل متواصل
- قد تؤدي إساءة استخدام الجهاز أو الاستخدام الخاطئ له إلى حدوث آثار عكسية وانخفاض فعالية الجهاز
- التزم جيداً بالإرشادات المذكورة في العبوة
- احفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال

English

POLICY FOR DEFECTIVE GOODS:

All products manufactured by Tynor Orthotics (P) Limited carry six months warranty against material or manufacturing defect. Defective units must be returned to Tynor Orthotics (P) Limited through the Super Dealer concerned for replacement, along with duly filled " Product Return Form" . Liability of Tynor Orthotics (P) Limited shall be limited to the cost of product only .

Hindi

दोषपूर्ण माल के लिए नीति :

टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० द्वारा निर्मित सभी उत्पादों सामग्री या विनिर्माण दोष के खिलाफ छह महीने की वारंटी हैं। दोषपूर्ण इकाइयों विधिवत भरे "उत्पाद रिटर्न फॉर्म" के साथ, प्रतिस्थापन के लिए चिंतित सुपर व्यापारी के माध्यम से टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० को वापस कर देना चाहिए। टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० का दायित्व केवल उत्पाद की लागत को सीमित है।

Spanish

DECLARACIÓN SOBRE PRODUCTOS DEFECTUOSOS :

Todos los productos fabricados por Tynor Orthotics (P) Limited tienen una garantía de seis meses contra materiales defectuosos o defectos de fabricación. Las unidades defectuosas se deben devolver a TOPL a través del distribuidor a cargo de las devoluciones, junto con el formulario "Formulario de devolución de producto" debidamente llenado. La responsabilidad de TOPL se limita al coste del producto únicamente.

Arabic

المسئمة المعنفة بالمنفجات المعنفة
تمتع جمع المنفجات التي تصنعها شركة أورثوتيكس (ب) المحدودة بضممان مدته ستة أشهر ضد عيوب المادة أو عيوب التصنيع. يجب إعادة الوحدات المعنفة إلى تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة من خلال الموزع الرئيسي المعنفي بالاستبدال مع "طلب إرجاع منتج" تتم معنفته في الوقت المناسب.

تنحصر مسؤولية تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة في تكلفة المنتج فقط

PRODUCT CARE



Hand wash with mild detergent and water below 30°C without wringing.



Dry in shade on a flat surface.



Do not dry-clean.



Do not Iron.



Do not bleach.

EC REP

MT Promedt Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80
D-66386 St. Ingbert
Germany
tel.: +49 (0) 6894 581020
fax: +49 (0) 6894 581021
e-mail: info@mt-procons.com
www.mt-procons.com

Symbol Explanation :



Batch code



Manufacturing date



Manufacturer



Catalogue number

tynor

Tynor Orthotics Pvt. Ltd.

D-111, Industrial Area Phase-7, Mohali- 160 055, (Punjab) India
e-mail: marketing@tynorindia.com • www.tynorindia.com
Customer Care : 0091-172-4388111

ISO
9001



W.H.O.
G.M.P.

ISO
13485



US FDA
registered

UM-D19-15-1

www.tynorindia.com